

ANTRAG AUF ERTEILUNG EINER AUFENTHALTSGENEHMIGUNG

SOLICITUD PARA LA OBTENCION DE UN PERMISO DE RESIDENCIA

1. Familienname				
Apellidos.				
bei Frauen: Geburtsname				
Apellidos de soltera.				
2. Vorname				
Nombres.				
3. Geburtstag				
Fecha de nacimiento.				
4. Geburtsort				
Lugar de nacimiento.				
5. Staatsangehörigkeit(en)				
Nacionalidad(es)				
bei mehreren Staatsangehörigkeiten sind alle anzugeben				
en caso de tener varias, indicarlás todas				
a) jetzige				
actual.				
b) frühere				
anterior.				
6. Familienstand				
Estado civil.				
7. Ehegatte*) Name				
Esposo(a*) Apellidos				
Geburtsname				
Apellidos de soltera.				
Vornamen				
Nombres.				
Geburtstag				
Fecha de nacimiento.				
Geburtsort				
Lugar de nacimiento.				
Staatsangehörigkeit				
Nacionalidad.				
Wohnort				
Domicilio.				
8. Kinder*) Name	Vornamen	Geburtstag und -ort	Staatsangehörigkeit	Wohnort
Hijos*)	Nombres	Fecha y lugar de nacimiento	Nacionalidad	Domicilio
9. Vater*) Name				
des Antragstellers				
Padre*) Apellidos.				
del solicitante				
Vornamen				
Christian names.				

*) Angaben sind auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben.

Estos datos se requieren incluso si estas personas permanecen en el extranjero.

<p>10. Mutter*) Name - Geburtsname Madre*) Apellidos -Apellidos de soltera des Antragstellers - del solicitante. . Vornamen Nombres.</p>																						
<p>11. Pass oder sonstiger Reiseausweis Genaue Bezeichnung Pasaporte u otro documento de identidad Denominación exacta Nr. - No. gültig bis válido hasta el. ausgestellt von expedido por. ausgestellt am expedido el.</p>																						
<p>12. Rückkehrberechtigung (falls im Pass vermerkt) nach Autorización de retorno (si se halla indicada en el pasaporte) bis zum hasta el.</p>																						
<p>13. Eingereist am**) Estrada el**).</p>																						
<p>14. Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten? ¿Ha residido anteriormente en Alemania? Wenn ja, Angabe der Zeiten und Wohnorte Si es así, indique los periodos y lugares de permanencia</p>	<table border="1"> <tr> <td colspan="3">ja / nein</td> </tr> <tr> <td colspan="3">si / no</td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>bis</td> <td>in</td> </tr> <tr> <td>del</td> <td>al</td> <td>en</td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>bis</td> <td>in</td> </tr> <tr> <td>del</td> <td>al</td> <td>en</td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>bis</td> <td>in</td> </tr> </table>	ja / nein			si / no			von	bis	in	del	al	en	von	bis	in	del	al	en	von	bis	in
ja / nein																						
si / no																						
von	bis	in																				
del	al	en																				
von	bis	in																				
del	al	en																				
von	bis	in																				
<p>15. Vorgesehener Aufenthaltsort (ggf. Anschrift) in der BRD Lugar previsto de residencia en la República Federal de Alemania (con dirección si es posible)</p>																						
<p>16. Zugezogen**) am Se ha mudado el**) von de.</p>																						
<p>17. Wird ständiger Wohnort ausserhalb der BRD beibehalten, ggf. wo? Mantiene la residencia habitual fuera de la RFA, en caso afirmativo, ¿donde?</p>	<table border="1"> <tr> <td>ja / nein</td> </tr> <tr> <td>si / no</td> </tr> </table>	ja / nein	si / no																			
ja / nein																						
si / no																						
<p>18. Sollen Familienangehörige mit einreisen?***) ¿Acompañarán al solicitante miembros de la familia?***). Wenn ja, welche? De ser así, ¿cuales?</p>	<table border="1"> <tr> <td>ja / nein</td> </tr> <tr> <td>si / no</td> </tr> </table>	ja / nein	si / no																			
ja / nein																						
si / no																						
<p>19. Wie sind Sie wohnungsmäßig untergebracht?**)) ¿Como se aloja?**))</p>	Einzelzimmer - Sammelunterkunft - Wohnung mit Zimmer(n) Habitación individual - Dormitorio colectivo Apartamento con habitacion(es)																					
<p>20. Zweck des Aufenthalts in der BRD Motivo de la estancia en la Republica Federal de Alemania (por ej, trabajo, visita, estudios, viaje turistico, etc.)</p>																						

*) Angaben sind auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben - Estos datos se requieren incluso si estas personas permanecen en el extranjero. **) Ausfüllung entfällt im Ausland - No rellenar en el extranjero.

***) Ausfüllung nur im Ausland - Rellenar sólo antes de entrar en la RFA.

**LICHTBILD
des
Antragstellers**

Ich beantrage die Aufenthaltsgenehmigung für Tage / Monat(e) / Jahr(e)
Solicito el permiso de residencia por un periodo de ----- dias / meses / año(s)
**Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen
richtig und vollständig gemacht zu haben.**
Yo confirmo, que la información dada es veraz y completa, según mi leal saber y entender.

**FOTOGRAFIA
del
solicitante**

**Falsche oder unzutreffende Angaben im Antrag haben den Entzug der
Aufenthaltsgenehmigung zur Folge.**
Declaraciones falsas o inexactas tendrán como consecuencia la revocación del permiso
de residencia.

Anschrift:

Dirección actual: **Ort - Lugar** _____

Strasse, Haus-Nr. - Calle y número _____

Ort, Datum - En, el _____

Eigenhändige Unterschrift - Firma _____

Stellungnahme der Meldebehörde:

1. Der Antragsteller ist - mit den aufgeführten Angehörigen -
seit dem..... gemeldet.

3. Gegen die Erteilung der Aufenthaltsgenehmigung bestehen - keine -
Bedenken (ggf. siehe Beiblatt)

2. Die Angaben stimmen mit den vorgelegten Unterlagen
überein / zu den Ziffern..... nicht
nachprüfbar. (Bemerkungen dazu siehe Beiblatt)

4. Der Ausländerbehörde.....
.....
mit den unter "Anlagen" einzeln aufgeführten Unterlagen vorgelegt.

.....
Eigenhändige Unterschrift

.....
Ort, Datum

Vermerke:

Empfangsbestätigung:

Pass-..... - Nr.....
- mit der Aufenthaltsgenehmigung - empfangen.

....., den

.....
Unterschrift

Bestätigung des Arbeitgebers:

Der/Die Ausländer(in) ist in meinem Betrieb
seit.....in ungekündigter Stellung tätig.

Nettolohn monatlich:€

.....
Betriebs-Nr. - bitte unbedingt angeben -

.....
Stempel, Unterschrift